



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséal, 14 Meitheamh 2022
(OR. en)

9860/22

LIMITE

CORLX 506
CFSP/PESC 727
CONUN 110
MOG 45
CONOP 42
COARM 102
FIN 617

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar: CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Cinneadh 2010/413/CBES a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne na hIaráine

CINNEADH (CBES) 2022/... ÓN gCOMHAIRLE

an ...

**lena leasaítear Cinneadh 2010/413/CBES
a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne na hIaráine**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don
Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 26 Iúil 2010, ghlac an Chomhairle Cinneadh 2010/413/CBES¹ a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne na hIaráine.
- (2) I gcomhréir le hAirteagal 26(3) de Chinneadh 2010/413/CBES, rinne an Chomhairle athbhreithniú ar liosta na ndaoine agus na n-eintiteas ainmnithe a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann leis an gCinneadh sin.
- (3) Ar bhonn an athbhreithnithe sin, ba cheart na bearta sriantacha i gcoinne gach duine agus gach eintitis atá ar an liosta a leagtar amach in Iarscríbhinn II a ghabhann le Cinneadh 2010/413/CBES a choimeád ar bun, sa mhéid nach luaitear a n-ainmneacha in Iarscríbhinn VI a ghabhann leis an gCinneadh sin, agus ba cheart 17 n-iontráil a áirítear in Iarscríbhinn II a thabhairt cothrom le dáta.
- (4) Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh 2010/413/CBES a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

¹ Cinneadh 2010/413/CBES ón gComhairle an 26 Iúil 2010 a bhaineann le bearta sriantacha i gcoinne na hIaráine agus lena n-aisghairtear Comhsheasamh 2007/140/CBES (IO L 195, 27.7.2010, lch. 39).

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinn II a ghabhann le Cinneadh 2010/413/CBES mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh in/sa ...,

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinn II a ghabhann le Cinneadh 2010/413/CBES mar a leanas:

- (1) faoin gceannteideal ‘I. Daoine agus eintitis a bhfuil baint acu le gníomhaíochtaí diúracán núicléach nó le gníomhaíochtaí diúracán balaistíoch agus daoine agus eintitis a thugann tacaíocht do Rialtas na hIaráine.’, cuirtear na hiontrálacha seo a leanas in ionad na n-iontrálacha comhfhreagracha sa liosta a leagtar amach faoin bhfo-cheannteideal ‘A. Daoine’:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
‘8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Ceann ar an Management Board of Iran Telecommunications; iar-Stiúrthóir Bainistíochta ar Iran Electronic Industries (féach Cuid B, Uimh. 20). Ard-Stiúrthóir ar an Armed Forces Social Security Organization go mí Mheán Fómhair 2020. Leas-Aire Cosanta na hIaráine go mí na Nollag 2020.	23.6.2008
27.	Kamran DANESHJOO (ar a dtugtar freisin DANESHJOU)		Iar-Aire Eolaíochta, Taighde agus Teicneolaíochta. Mar bhainisteoir tionscadail ar an 11ú cuid den AMAD Plan, tá tacaíocht tugtha aige do ghníomhaíochtaí núicléacha leathadh-íogaire na hIaráine.	1.12.2011’

- (2) faoin gceannteideal ‘I. Daoine agus eintitis a bhfuil baint acu le gníomhaíochtaí diúracán núicléach nó le gníomhaíochtaí diúracán balaistíoch agus daoine agus eintitis a thugann tacaíocht do Rialtas na hIaráine.’, cuirtear na hiontrálacha seo a leanas in ionad na n-iontrálacha comhfhreagracha sa liosta a leagtar amach faoin bhfo-cheannteideal ‘B. Eintitis’:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
‘20.	Iran Electronics Industries (lena n-áirítear gach brainse) agus fochuideachta:	P. O. Box 18575-365, Tehran, Iran	Fochuideachta faoi lánúinéireacht ag MODAFL (agus, dá bhrí sin, deirfiúr-eagraíocht le AIO, AvIO agus DIO). Is é an ról atá aige comhpháirteanna leictreonacha a mhonarú do chórais arm na hIaráine.	23.6.2008
	(b) Iran Communications Industries (ICI) (ar a dtugtar freisin Sanaye Mokhaberat Iran; Iran Communication Industries; Iran Communications Industries Group; Iran Communications Industries Co.)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran; Seoladh eile: PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Tehran, Iran; Seoladh eile: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Tehran	Táirgeann Iran Communications Industries, fochuideachta de chuid Iran Electronics Industries (liostaithe ag an Aontas), earraí éagsúla lena n-áirítear córais chumarsáide, eitleonaic, gléasanna optaice agus leictrea-optaice, micrileictreonaic, teicneolaíocht faisnéise, tástáil agus tomhas, slándáil teileachumarsáide, cogaíocht leictreonach, monarú agus athchóiriú feadán radair, agus lainseálaithe diúracáin. Fuair ICI ábhar íogair trí Hoda Trading, a fhochuideachta atá bunaithe i Hong Cong.	26.7.2010

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
52.	Raad Iran (ar a dtugtar freisin Raad Automation Company; Middle East Raad Automation; RAAD Automation Co.; Raad Iran Automation Co.; RAADIRAN; Middle East RAAD Automation Co.; Automasion RAAD Khavar Mianeh; Automation Raad Khavar Mianeh Nabbet Co)	Unit 1, No 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square, Tehran	Cuideachta atá páirteach i soláthar inbhéartóirí do chlár saibhrithe toirmisethe na hIaráine. Bunaíodh Raad Iran chun córais rialaithe a tháirgeadh agus a dhearadh agus déanann sé díol agus suiteáil ar inbhéartóirí agus ar Rialaitheoirí Loighce incláraithe.	23.5.2011'

- (3) faoin gceannteideal ‘II. Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC)’, cuirtear na hiontrálacha seo a leanas in ionad na n-iontrálacha comhfhreagracha sa liosta a leagtar amach faoin bhfo-cheannteideal ‘A. Daoine’:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
‘1.	An Briogáidire-Ghinearál Javad DARVISH-VAND ó IRGC		IarLeas-Aire Cosanta agus Ardchigire MODAFL.	23.6.2008
2.	An Seachaimiréal Ali FADAVI		Leas-Cheannasaí-Ghinearál Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Iar-Cheannasaí IRGC Navy.	26.7.2010
3.	Parviz FATAH	Rugadh in 1961	Iar-chomhalta de IRGC. IarAire Turasóireachta. Ó mhí Iúil 2019 i leith, ina cheann den “Mostazafan Foundation”, iar-chomhalta de The Board of Trustees of the Imam Khomeini Foundation.	26.7.2010

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
4.	An Briogáidire-Ghinearál Seyyed Mahdi FARAHÍ ó IRGC		Leas-Aire Cosanta agus Tacaíochta Fórsaí Armtha ó 2021 i leith. Roimhe seo, Leas-Aire Cosanta agus Gnóthaí Tionsclaíocha na hAireachta Cosanta, ceann ar an Defence Industries and Aerospace Organizations den Aireacht Cosanta, mar aon le ceannasaí an Armed Forces Personnel Training Camp. Iarceann ar Aerospace Industries Organisation (AIO) na hIaráine agus iarstiúrthóir bainistíochta ar an Defence Industries Organisation (DIO) atá ainmnithe ag na Náisiúin Aontaithe. Comhalta de IRGC.	23.6.2008
6.	Mohammad Ali JAFARI		IarCheannasaí IRGC. Ina Cheann faoi láthair ar Hazrat Baqiatollah al-Azam Cultural and Social Headquarters.	23.6.2008

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
7.	An Briogáidire-Ghinearál Mostafa Mohammad NAJJAR ó IRGC		Iar-Aire Gnóthaí Baile agus Iar-Aire MODAFL, a bhfuil freagracht air as gach clár míleata, lena n-áirítear cláir diúracán balaistíoch. Ó mhí Mheán Fómhair 2013 i leith, Comhairleoir Sinsearach do Cheann ar an General Staff of the Armed Forces on Knowledge and Technology Industry. Comhalta de IRGC.	23.6.2008
10.	Rostam QASEMI (ar a dtugtar freisin Rostam Qassemi; Rostam GHASEMI)	Rugadh in 1961	Ón 25 Lúnasa 2021 i leith, Minister for Road and Urban Development. IarCheannasaí Khatam al-Anbiya.	26.7.2010
12.	An Briogáidire-Ghinearál Ali SHAMSHIRI ó IRGC		Comhalta de IRGC. Comhairleoir do stiúrthóir an Defence Science and Education Research Institute. Bhí ról shinsearacha aige in MODAFL.	23.6.2008

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
13.	An Briogáidire-Ghinearál Ahmad VAHIDI ó IRGC		Ón 25 Lúnasa 2021 i leith, an tAire Gnóthaí Baile. IarUachtarán Supreme National Defence University agus iarAire MODAFL.	23.6.2008
17.	Ali Ashraf NOURI		Ceann ar an Basij Islamic Revolution Art Educational and Research Complex. IarLeas-Cheannasaí ó IRGC, Ceann IRGC Political Bureau.	23.1.2012
18.	Hojatoleslam Ali SAIDI (ar a dtugtar freisin Hojjat- al-Eslam Ali Saidi nó Saeedi)		Ó mhí an Mhárta 2017, ceann ar an ideological and political bureau of the Supreme Leader ina ról mar Ardcheannasaí. Roimhe seo, ionadaí an Supreme Leader chuig IRGC.	23.1.2012'

- (4) faoin gceannteideal ‘II. Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC)’, cuirtear na hiontrálacha seo a leanas in ionad na n-iontrálacha comhfhreagracha sa liosta a leagtar amach faoin bhfo-cheannteideal ‘B. Eintitis’:

	Ainm	Faisnéis aitheantais	Cúiseanna	Dáta an liostaithe
‘9.	Mehr Bank (ar a dtugtar freisin Mehr Finance and Credit Institute; Mehr Interest-Free Bank)	No. 182, Shahid Tohidi St, 4th Golsetan, Pasdaran Ave, Tehran 1666943, Iran	Rialaíonn Bonyad Taavon Sepah agus IRGC Mehr Bank. Cuireann Mehr Bank seirbhísí airgeadais ar fáil do IRGC. De réir agallamh foinse-oscailte leis an gceann a bhí ar Bonyad Taavon Sepah ag an am, Parviz Fatah, chruthaigh Bonyad Taavon Sepah Mehr Bank chun freastal ar an Basij (craobh pharaimíleata IRGC).	23.5.2011
12.	Etemad Amin Invest Co Mobin (ar a dtugtar freisin: Etemad Amin Investment Company Mobin; Etemad-e Mobin; Etemad Amin Invest Company Mobin; Etemad Mobin Co.; Etemad Mobin Trust Co.; Etemade Mobin Company; Mobin Trust Consortium; Etemad-e Mobin Consortium)	Pasdaran Av. Tehran, Iran	Cuideachta atá faoi úinéireacht nó faoi rialú IRGC a rannchuidíonn le leasanna straitéiseacha an réimis a mhaoiniú.	26.7.2010’